

Europeiska unionens officiella tidning

C 63



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofemte årgången

7 februari 2022

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2022/C 63/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10509 – MIRA / OTTP / PGGM / BCI / OMERS / AIMCO / PUGET) ⁽¹⁾	1
2022/C 63/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10563 – ENGIE SPAIN / PREDICA / EOLIA) ⁽¹⁾	2
2022/C 63/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10539 – SOUTH32 / KGHM / SIERRA GORDA) ⁽¹⁾	3

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2022/C 63/04	Meddelande till vissa personer som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/235/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran	4
--------------	---	---

Europeiska kommissionen

2022/C 63/05	Eurons växelkurs — 4 februari 2022	5
--------------	--	---

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2022/C 63/06	Uppdatering av förteckningen över sådana uppehållstillstånd som avses i artikel 2.16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna)	6
--------------	---	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

V *Yttranden*

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA HANDELSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2022/C 63/07	Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa antidumpningsåtgärder snart kommer att löpa ut.....	11
--------------	---	----

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2022/C 63/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Case M.10622 – Genstar Capital / MDP / Lightspeed) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	13
--------------	---	----

ÖVRIGA AKTER

Europeiska kommissionen

2022/C 63/09	Offentliggörande av en ansökan om registrering av ett namn i enlighet med artikel 50.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel	15
--------------	--	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10509 – MIRA / OTTP / PGGM / BCI / OMERS / AIMCO / PUGET)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 63/01)

Kommissionen beslutade den 31 januari 2022 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32022M10509. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.10563 – ENGIE SPAIN / PREDICA / EOLIA)

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 63/02)

Kommissionen beslutade den 25 januari 2022 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32022M10563. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.10539 – SOUTH32 / KGHM / SIERRA GORDA)

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 63/03)

Kommissionen beslutade den 31 januari 2022 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32022M10539. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

**Meddelande till vissa personer som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets
beslut 2011/235/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa
personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran**

(2022/C 63/04)

Följande information lämnas för kännedom till AHMADI-MOQADDAM Esmail (nr 1), MOGHISSEH Mohammad (alias NASSERIAN) (nr 20), MOHSENI-EJEI Gholam-Hossein (nr 21), MORTAZAVI Said (nr 22), SALAVATI Abdolghassem (nr 25), YASAGHI Ali-Akbar (nr 28), ESMAILI Gholam-Hossein (nr 30), ABBASZADEH-MESHKINI Mahmoud (Mahmud) (nr 33), AKHARIAN Hassan (Hasan) (nr 35), AVAAE Seyyed Ali-Reza (nr 36), KAMALIAN Behrouz (Behruz) (nr 46), KHALILOLLAHI Moussa (nr 47), TALA Hossein (nr 53), ZEBHI Hossein (Hoseyn) (nr 55), BAHRAMI Mohammad-Kazem (Mohamed-Kazem) (nr 56), HOSSEINI doktor Mohammad (nr 60), KAZEMI Toraj (nr 64), LARIJANI Sadeq (nr 65), MORTAZAVI Seyyed (Seyed) Solat (nr 69), RASHIDI AGHDAM Ali Ashraf (nr 79), KIASATI Morteza (nr 80), JAFARI Asadollah (nr 83), VASEGHI Leyla (alias VASEQI Layla, VASEGHI Leila, VASEGHI Layla) (nr 95), personer som förtecknas i bilagan till rådets beslut 2011/235/Gusp ⁽¹⁾ och i bilaga I till rådets förordning (EU) 359/2011 ⁽²⁾ om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran.

Rådet har för avsikt att upprätthålla de restriktiva åtgärderna mot de ovannämnda personerna med nya redogörelser för skälen. Dessa personer informeras härmed om att de före den 15 februari 2022 kan inkomma med en begäran till rådet om att få tillgång till de avsedda redogörelserna för skälen för uppförande på förteckningen. Begäran ska skickas till följande adress:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
RELEX.1 Globala och övergripande frågor
Rue de la Loi 175/Wetstraat 175
1048 Bryssel
BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Alla synpunkter som mottas före den 26 februari 2022 kommer att beaktas vid rådets regelbundna översyn i enlighet med artikel 3 i beslut 2011/235/Gusp och artikel 12.4 i förordning (EU) nr 359/2011.

⁽¹⁾ EUT L 100, 14.4.2011, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 100, 14.4.2011, s. 1.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

4 februari 2022

(2022/C 63/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1464	CAD	kanadensisk dollar	1,4583
JPY	japansk yen	131,72	HKD	Hongkongdollar	8,9286
DKK	dansk krona	7,4432	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7287
GBP	pund sterling	0,84593	SGD	singaporiensk dollar	1,5419
SEK	svensk krona	10,4465	KRW	sydkoreansk won	1 374,04
CHF	schweizisk franc	1,0567	ZAR	sydafrikansk rand	17,5875
ISK	isländsk krona	142,80	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,2923
NOK	norsk krona	10,0483	HRK	kroatisk kuna	7,5275
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 493,16
CZK	tjeckisk koruna	24,360	MYR	malaysisk ringgit	4,7914
HUF	ungersk forint	352,92	PHP	filippinsk peso	58,754
PLN	polsk zloty	4,5474	RUB	rysk rubel	87,3095
RON	rumänsk leu	4,9466	THB	thailändsk baht	37,797
TRY	turkisk lira	15,5072	BRL	brasiliansk real	6,0830
AUD	australisk dollar	1,6165	MXN	mexikansk peso	23,5856
			INR	indisk rupie	85,6445

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppdatering av förteckningen över sådana uppehållstillstånd som avses i artikel 2.16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) ⁽¹⁾

(2022/C 63/06)

Den offentliggjorda förteckning över uppehållstillstånd som avses i artikel 2.16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) ⁽²⁾ grundar sig på uppgifter som medlemsstaterna anmält till kommissionen i enlighet med artikel 39 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* görs en regelbunden uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för migration och inrikes frågor.

FÖRTECKNING ÖVER UPPEHÅLLSTILLSTÅND SOM UTFÄRDAS AV MEDLEMSSTATERNA

LITAUEN

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 126, 12.4.2021 s. 1.

1. Enhetligt utformade uppehållstillstånd:

Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje

(Tillfälligt uppehållstillstånd i Republiken Litauen):

Dokumento pavadinimas "LEIDIMAS GYVENTI"

Kortelėje po užrašų "LEIDIMO RŪŠIS" išgraviruojamas įrašas "LEIDIMAS LAIKINAI GYVENTI"

(Noteringar på kortet under "TYP AV TILLSTÅND": Tillfälligt uppehållstillstånd)

Įrašas "LEIDIMAS LAIKINAI GYVENTI" išgraviruojamas lietuvių kalba.

(Texten "Tillfälligt uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska)

Dokumento išdavimo laikotarpis: nuo 2020-09-17

(Handlingen utfärdades från och med den 17 september 2020)

Lietuvos Respublikos ilgalaikio gyventojų leidimas gyventi Europos Sąjungoje

(Tillstånd för en i Republiken Litauen varaktigt bosatt person att uppehålla sig i Europeiska unionen):

Dokumento pavadinimas "LEIDIMAS GYVENTI"

Kortelėje po užrašų "LEIDIMO RŪŠIS" išgraviruojamas įrašas

"LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI"

(Noteringar på kortet under "TYP AV TILLSTÅND": Permanent uppehållstillstånd)

Įrašas "LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI" išgraviruojamas lietuvių kalba.

⁽¹⁾ Se förteckningen över tidigare offentliggöranden i slutet av denna uppdatering.

⁽²⁾ EUT L 77, 23.3.2016, s. 1.

(Texten "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

Dokumento išdavimo laikotarpis: nuo 2020-09-17

(Handlingen utfärdades från och med den 17 september 2020)

— **Sajungos piliečio šeimos nario leidimo gyventi šalyje kortelė**, išduodama nuo 2020-09-17.

(Upphållskort för en familjemedlem till en unionsmedborgare, utfärdas från och med den 17 september 2020).

Kortelėje po užrašu "PASTABOS" išgraviruojamas įrašas

"TEISĖ GYVENTI LAIKINAI" arba "TEISĖ GYVENTI NUOLAT".

(Noteringar på kortet under "ANMÄRKNINGAR": "Rätt till tillfällig vistelse" eller "Rätt till permanent vistelse")

Įrašai "Teisė gyventi laikinai" ir "Teisė gyventi nuolat" išgraviruojami lietuvių kalba.

(Texten "TEISĖ GYVENTI LAIKINAI" och "TEISĖ GYVENTI NUOLAT" är ingraverad på litauiska.)

— **Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje**

Leidimo tipas "LEIDIMAS GYVENTI"

(Tillfälligt uppehållstillstånd i Republiken Litauen):

Kortelėje po užrašu "Leidimo rūšis" išgraviruojamas įrašas

" LEIDIMAS LAIKINAI GYVENTI "

(Noteringar på kortet under "Typ av tillstånd": Tillfälligt uppehållstillstånd)

Įrašas "LEIDIMAS LAIKINAI GYVENTI" išgraviruojamas lietuvių kalba.

(Texten "Tillfälligt uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

— **Lietuvos Respublikos ilgalaikio gyventojų leidimas gyventi Europos Bendrijoje**

(Tillstånd för en i Republiken Litauen varaktigt bosatt person att uppehålla sig i Europeiska gemenskapen):

Kortelėje po užrašu "Leidimo rūšis" išgraviruojamas įrašas

" LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI "

(Noteringar på kortet under "Typ av tillstånd": Permanent uppehållstillstånd)

Įrašas "LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI" išgraviruojamas lietuvių kalba.

(Texten "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

Dokumento išdavimo laikotarpis: 2006-12-16–2012-05-19.

(Handlingen utfärdades 2006–12–16–2012–05–19.)

— **Lietuvos Respublikos ilgalaikio gyventojų leidimas gyventi Europos Sąjungoje** (išduodamas nuo 2012-05-20)

(Tillstånd för en i Republiken Litauen varaktigt bosatt person att uppehålla sig i Europeiska unionen, utfärdas från och med den 20 maj 2012)

Kortelėje po užrašu "Leidimo rūšis" išgraviruojamas įrašas

"LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI"

(Noteringar på kortet under "Typ av tillstånd": Permanent uppehållskort)

Įrašas "LEIDIMAS NUOLAT GYVENTI" išgraviruojamas lietuvių kalba.

(Texten "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

— **Sajungos piliečio šeimos nario leidimo gyventi šalyje kortelė**, išduodama nuo 2012-01-05.

(Upphållskort för en familjemedlem till en unionsmedborgare, utfärdas från och med 2012-01-05).

Kortelėje po užrašu "Pastabos" išgraviruojamas įrašas

"TEISĖ GYVENTI LAIKINAI" arba "TEISĖ GYVENTI NUOLAT".

(Noteringar på kortet under "ANMÄRKNINGAR": "Rätt till tillfällig vistelse" eller "Rätt till permanent vistelse")

Įrašai "TEISĖ GYVENTI LAIKINAI" ir "TEISĖ GYVENTI NUOLAT" išgraviruojami lietuvių kalba.

(Texten "Tillfälligt uppehållstillstånd" och "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

— **Europos Sąjungos valstybės narės piliečio šeimos nario leidimas gyventi Lietuvos Respublikoje**, buvo išduodamas iki 2012-01-04.

(Upphållstillstånd i Republiken Litauen för en familjemedlem till en EU-medborgare, utfärdades fram till den 4 januari 2012):

Kortelėje prie užrašo "Leidimo rūšis" įrašoma

(Noteringar på kortet under "Typ av tillstånd":

— "Leidimas gyventi" (galioja 5 m.) arba

(Upphållstillstånd, giltigt 5 år, eller)

— "Leidimas gyventi nuolat" (galioja 10 m.)

(Permanent uppehållstillstånd, giltigt i tio år).

Įrašai "Leidimas gyventi" ir "Leidimas gyventi nuolat" išgraviruojami lietuvių kalba.

(Texten "Upphållstillstånd" och "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

— **Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi**

(Upphållstillstånd som utfärdas till tredjelandsmedborgare som är familjemedlemmar till en EU-medborgare):

Buvo išduodamas nuo 2004-11-15 iki 2007-10-31 (su įrašu "Leidimas gyventi nuolat") .

(Utfärdades under perioden 15 november 2004–31 oktober 2007).

Buvo išduodamas nuo 2004-11-15 iki 2006-12-16 (su įrašu "Leidimas gyventi") .

(Utfärdades under perioden 15 november 2004–16 december 2006).

Kortelėje prie užrašo "leidimo rūšis" įrašoma

(Noteringar på kortet under "Typ av tillstånd":

— "Leidimas gyventi" (galioja 5 m.) arba

(Upphållstillstånd, giltigt 5 år, eller)

— "Leidimas gyventi nuolat" (galioja 10 m.)

(Permanent uppehållstillstånd, giltigt i tio år).

Įrašai "Leidimas gyventi" ir "Leidimas gyventi nuolat" išgraviruojami lietuvių kalba.

(Texten "Upphållstillstånd" och "Permanent uppehållstillstånd" är ingraverad på litauiska.)

2. Alla övriga handlingar som utfärdas till tredjelandsmedborgare med motsvarande giltighet som ett uppehållstillstånd

- Asmens grįžimo pažymėjimas: asmenims be pilietybės, turintiems leidimą gyventi Lietuvos Respublikoje, ar trečiųjų šalių piliečiams, jeigu tai numatyta pagal Lietuvos Respublikos tarptautines sutartis ar Europos Sąjungos teisės aktus, išduodamas dokumentas, leidžiantis sugrįžti į Lietuvos Respubliką.

(Återvändringsintyg: En handling som utfärdas till statslösa personer med uppehållstillstånd i Litauen, eller tredjelandsmedborgare, om det är förenligt med Litauens internationella avtal eller med Europeiska unionens rättsakter, och som berättigar till återinresa till Litauen).

- "A" kategorijos akreditacijos pažymėjimas

(Ackrediteringsintyg, kategori A):

Išduodamas diplomatiniams agentams, konsuliniams pareigūnams ir tarptautinių organizacijų atstovybių nariams, kurie pagal tarptautinę teisę naudojami diplomatinėmis privilegijomis ir imunitetais

(Utfärdas till diplomater, konsulat tjänstemän och anställda vid internationella organisationers representationskontor som enligt internationell rätt åtnjuter diplomatiska privilegier och immunitet)

- "B" kategorijos akreditacijos pažymėjimas

(Ackrediteringsintyg, kategori B):

Išduodamas administracinio techninio personalo nariams ir konsuliniam darbuotojams.

(Utfärdas till administrativ och teknisk personal samt till konsulatanställda)

Tokios pačios formos kaip "A" kategorijos pažymėjimas, tik šoninė juosta yra ne raudonos, o žalios spalvos

(Det har samma format som kategori A-intyget, sidoremsan är dock grön istället för röd);

- "C" kategorijos akreditacijos pažymėjimas

(Ackrediteringsintyg, kategori C):

Išduodamas diplomatinį atstovybių aptarnaujančiojo personalo nariams ir privatiems diplomatų namų darbininkams.

(Utfärdas till tjänstepersonal vid diplomatiska beskickningar och privat tjänstepersonal till diplomater)

Tokios pačios formos kaip "A" kategorijos pažymėjimas, tik šoninė juosta yra ne raudonos, o geltonos spalvos.

(Det har samma format som kategori A-intyget, sidoremsan är dock gul istället för röd);

- "D" kategorijos akreditacijos pažymėjimas

(Ackrediteringsintyg, kategori D):

Išduodamas užsienio valstybių garbės konsulams.

(Utfärdas till utländska honorärkonsuler)

- "E" kategorijos akreditacijos pažymėjimas

(Ackrediteringsintyg, kategori E):

Išduodamas tarptautinių organizacijų atstovybių nariams, kurie pagal tarptautinę teisę naudojami ribotais imunitetais ir privilegijomis.

(Utfärdas till anställda vid internationella organisationers representationskontor som enligt internationell rätt åtnjuter begränsade privilegier och immunitet)

Tokios pačios formos kaip "A" kategorijos pažymėjimas, tik šoninė juosta yra ne raudonos, o pilkos spalvos.

(Det har samma format som kategori A-intyget, sidoremsan är dock grå istället för röd)

- "Statuso pažymėjimas", išduodamas nuo 2022-01-01

("Statusintyg" utfärdat från och med den 1 januari 2022)

Išduodamas ginkluotųjų pajėgų kariniam personalui, ginkluotose pajėgose dirbantiems civiliams darbuotojams, rangovams (fiziniam asmenims) ir karinio personalo, ginkluotose pajėgose dirbančių civilių darbuotojų, rangovų išlaikytiniams (šeimoms nariams).

(Utfärdas till militär personal inom försvarsmakten, civil personal som är anställd inom försvarsmakten, entreprenörer (fysiske personer) och personer i beroendeställning (familjemedlemmar) till militär personal, till civil personal som är anställd inom försvarsmakten och till entreprenörer.)

Förteckning över tidigare offentliggöranden

EUT C 247, 13.10.2006, s. 1.	EUT C 118, 17.4.2014, s. 9.
EUT C 77, 5.4.2007, s. 11.	EUT C 200, 28.6.2014, s. 59.
EUT C 153, 6.7.2007, s. 1.	EUT C 304, 9.9.2014, s. 3.
EUT C 164, 18.7.2007, s. 45.	EUT C 390, 5.11.2014, s. 12.
EUT C 192, 18.8.2007, s. 11.	EUT C 210, 26.6.2015, s. 5.
EUT C 271, 14.11.2007, s. 14.	EUT C 286, 29.8.2015, s. 3.
EUT C 57, 1.3.2008, s. 31.	EUT C 151, 28.4.2016, s. 4.
EUT C 134, 31.5.2008, s. 14.	EUT C 16, 18.1.2017, s. 5.
EUT C 207, 14.8.2008, s. 12.	EUT C 69, 4.3.2017, s. 6.
EUT C 331, 31.12.2008, s. 13.	EUT C 94, 25.3.2017, s. 3.
EUT C 3, 8.1.2009, s. 5.	EUT C 297, 8.9.2017, s. 3.
EUT C 64, 19.3.2009, s. 15.	EUT C 343, 13.10.2017, s. 12.
EUT C 198, 22.8.2009, s. 9.	EUT C 100, 16.3.2018, s. 25.
EUT C 239, 6.10.2009, s. 2.	EUT C 144, 25.4.2018, s. 8.
EUT C 298, 8.12.2009, s. 15.	EUT C 173, 22.5.2018, s. 6.
EUT C 308, 18.12.2009, s. 20.	EUT C 222, 26.6.2018, s. 12.
EUT C 35, 12.2.2010, s. 5.	EUT C 248, 16.7.2018, s. 4.
EUT C 82, 30.3.2010, s. 26.	EUT C 269, 31.7.2018, s. 27.
EUT C 103, 22.4.2010, s. 8.	EUT C 345, 27.9.2018, s. 5.
EUT C 108, 7.4.2011, s. 7.	EUT C 27, 22.01.2019, s. 8.
EUT C 157, 27.5.2011, s. 5.	EUT C 31, 25.1.2019, s. 5.
EUT C 201, 8.7.2011, s. 1.	EUT C 34, 28.1.2019, s. 4.
EUT C 216, 22.7.2011, s. 26.	EUT C 46, 5.2.2019, s. 5.
EUT C 283, 27.9.2011, s. 7.	EUT C 330, 6.10.2020, s. 5.
EUT C 199, 7.7.2012, s. 5.	EUT C 126, 12.4.2021, s. 1.
EUT C 214, 20.7.2012, s. 7.	EUT C 140, 21.4.2021, s. 2.
EUT C 298, 4.10.2012, s. 4.	EUT C 150, 28.4.2021, s. 5.
EUT C 51, 22.2.2013, s. 6.	EUT C 365, 10.9.2021, s. 3.
EUT C 75, 14.3.2013, s. 8.	EUT C 491, 7.12.2021, s. 5.
EUT C 77, 15.3.2014, s. 4.	EUT C 509, 17.12.2021, s. 10.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV DEN GEMENSAMMA
HANDELSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Tillkännagivande om att giltighetstiden för vissa antidumpningsåtgärder snart kommer att löpa ut

(2022/C 63/07)

1. I enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽¹⁾ tillkännager kommissionen att de antidumpningsåtgärder som anges nedan kommer att upphöra att gälla det datum som anges i tabellen, såvida inte en översyn inleds i enlighet med förfarandet nedan.

2. Förfarande

Unionsproducenter får lämna in en skriftlig begäran om översyn. En sådan begäran måste innehålla tillräcklig bevisning för att dumpningen och skadan sannolikt skulle fortsätta eller återkomma om åtgärderna upphör. Om kommissionen beslutar att se över de berörda åtgärderna kommer importörer, exportörer, företrädare för exportlandet och unionsproducenter att ges tillfälle att utveckla, motbevisa eller yttra sig om de uppgifter som lämnats i begäran om översyn.

3. Tidsfrist

På de grunder som anges ovan får unionsproducenter inge en skriftlig begäran om översyn till generaldirektoratet för handel vid Europeiska kommissionen (European Commission, Directorate-General for Trade, Unit G-1, CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgien ⁽²⁾) från och med den dag då detta tillkännagivande offentliggörs, dock senast tre månader före det datum som anges i tabellen.

4. Detta tillkännagivande offentliggörs i enlighet med artikel 11.2 i förordning (EU) 2016/1036.

Produkt	Ursprungs- eller exportland	Åtgärder	Hänvisning	Datum då åtgärden upphör att gälla ⁽¹⁾
Vissa glasfibervävnader med öppna maskor	Folkrepubliken Kina Indien Indonesien Malaysia	Anti-dumpningstull	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1993 av den 6 november 2017 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa glasfibervävnader med öppna maskor med ursprung i Folkrepubliken Kina, utvidgad till att omfatta import av vissa glasfibervävnader med öppna maskor som avsänts från Indien, Indonesien, Malaysia, Taiwan och Thailand, oavsett om produkternas	8.11.2022

⁽¹⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu.

	Taiwan Thailand		deklarerade ursprung är dessa länder eller inte, efter en översyn vid giltighetens utgång i enlighet med artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 (EUT L 288, 7.11.2017, s. 4)	
--	--------------------	--	--	--

(¹) Åtgärden upphör att gälla vid midnatt (00:00) det datum som anges i den här kolumnen.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Case M.10622 – Genstar Capital / MDP / Lightspeed)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 63/08)

1. Europeiska kommissionen mottog den 28 januari 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Genstar Capital Partners LLC (*Genstar Capital*, Förenta staterna),
- Madison Dearborn Partners, LLC (*MDP*, Förenta staterna),
- LS Topco Holdings, LLC (*Lightspeed*, Förenta staterna), som kontrolleras av MDP.

Genstar Capital och MDP kommer att förvärva gemensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, över Lightspeed. Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagens affärsverksamhet:

- Genstar Capital: Riskkapitalbolag som specialiserar sig på investeringar i medelstora företag inom finansiella tjänster, hälso- och sjukvård, industriell teknik och programvaruindustri.
- MDP: Riskkapitalbolag som specialiserar sig på investeringar i medelstora företag och företag i övre marknaden inom ett brett spektrum av branscher.
- Lightspeed: Programvaruföretag som erbjuder programvara för arbete i klassrummet, nätverksadministration för mobil utrustning, analyser och varning om välbefinnande som används av utbildningsansordnare.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10622 – Genstar Capital / MDP / Lightspeed

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 2 296 43 01

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ÖVRIGA AKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Offentliggörande av en ansökan om registrering av ett namn i enlighet med artikel 50.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel

(2022/C 63/09)

I enlighet med artikel 51 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 ⁽¹⁾ ges rätt att göra invändningar inom tre månader från dagen för detta offentliggörande.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

”Maranho da Sertã”**EU-nr: PGI-PT-02606 – 11 maj 2020****SUB () SGB (X)****1. Namn**

”Maranho da Sertã”

2. Medlemsstat eller tredjeland

Portugal

3. Beskrivning av jordbruksprodukten eller livsmedlet**3.1. Typ av produkt**

Klass 1.2 Köttprodukter (värmebehandlade, saltade, rökta osv.)

3.2. Beskrivning av den produkt för vilken beteckningen i (1) är tillämplig

”Maranho da Sertã” är en korv som framställs med användning av get- eller fårme (som kallas *bandouga*) för korvskinet, som stoppas med en blandning av ingredienser som framställs, bereds och fylls i enlighet med produktspecifikationen.

”Maranho da Sertã” ska uppfylla följande begränsningar när det gäller ingredienser (viktprocent):

— Get- och/eller fårkött: huvudsaklig ingrediens, 30–40 %.

— *Carolino*-ris: 15–25 %.

— Mynta: 2–6 %.

— Marmorerat svinfett: 7–25 %.

— Skinka: 2–12 %.

(1) EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

Följande ingår också som obligatoriska ingredienser: olivolja (jungfruolja eller extra jungfruolja), vitt vin, vatten och salt. Get-/färkött ska dock alltid vara den ingrediens som utgör den största procentandelen.

Följande ingredienser får också läggas till valfritt: *Chouriço*-korv, citronsaft, peppar eller piri-piri-krydda och vitlök.

"Maranho da Sertã" är magformad (krökt inåt eller formad som ett "C"). Det yttre utseendet är ojämnt och magens vaxkakestruktur är synlig. Korvskinnnet håller samman innehållet utan att vara helt fäst vid det. Korven är obruten och handstygnen är synliga för blotta ögat. Vad gäller korvens insida har den ett oregelbundet utseende när den skivas. Köttets och myntans färger är synliga mellan risklumparna.

"Maranho da Sertã" smakar get- och/eller färkött med mynta, och i mindre utsträckning skinka och *chouriço*-korv. Doften av mynta och get- och/eller färkött dominerar.

När "Maranho da Sertã" kokas kan vikten av en hel korv variera mellan 200 och 1 200 gram. Den kan släppas ut på marknaden hel (rå, kokt eller förkokt) eller skivad (kokt eller förkokt).

Natriumhalten (g/100 g) får variera mellan 0,7 och 2,9. Energivärdet (kcal/k) per 100 gram får variera mellan 145/607 och 255/1 068.

Det som skiljer "Maranho da Sertã" från andra "maranhos" är att backtimjan (*Thymus serpyllum*) inte ingår som ingrediens, syntetiska korvskinn används inte och den sys ihop för hand med nål och tråd.

3.3. Foder (endast för produkter av animaliskt ursprung) och råvaror (endast för bearbetade produkter)

Följande ingredienser är obligatoriska för framställningen av "Maranho da Sertã": Get- och/eller fårmage (*bandouga*), get- och/eller färkött, mynta, *Carolino*-ris, skinka, marmorerat svinfett, olivolja (jungfruolja eller extra jungfruolja), vitt vin, salt och vatten. Följande ingredienser får också läggas till valfritt: *Chouriço*-korv, citronsaft, peppar eller piri-piri-krydda och vitlök.

3.4. Särskilda steg i produktionsprocessen som måste äga rum i det avgränsade geografiska området

Förpackningen och beredningen av "Maranho da Sertã" ska äga rum inom det geografiska området.

3.5. Särskilda regler för skivning, rivning, förpackning osv. av den produkt som det registrerade namnet avser

Om "Maranho da Sertã" inte är avsedd för direkt konsumtion på produktionsplatsen ska den förpackas antingen hel (rå, kokt eller förkokt) eller skivad (kokt eller förkokt) och hållas kyld innan den släpps ut på marknaden.

Om produkten skivas ska skivningen utföras på ett sådant sätt att det garanteras att skivorna inte faller isär efter det att de förpackas. Produkten får inte ompaketeras.

Med tanke på den bräckliga konsistensen hos "Maranho da Sertã", att fyllningen lätt smular sig och dess begränsade hållbarhet kan korven lätt skadas om den inte hanteras rätt. För att garantera att slutproduktens egenskaper bevaras och undvika mikrobiologisk kontaminering måste "Maranho da Sertã" förpackas omedelbart vid produktionsanläggningen.

3.6. Särskilda regler för märkning av den produkt som det registrerade namnet avser

Märkningen av "Maranho da Sertã" måste

- a) innehålla någon av följande formuleringar: "Maranho da Sertã" – Indicação Geográfica Protegida" eller "Maranho da Sertã" – SGB".
- b) Kontrollorganet ska anges.

4. Kort beskrivning av det geografiska området

"Maranho da Sertã" framställs endast i kommunen Sertã.

5. Samband med det geografiska området

Sambandet mellan "Maranho da Sertã" och det geografiska området härrör från korvens anseende.

"Maranho da Sertã" har ett mycket gott anseende som en av de mest efterfrågade produkterna i regionens gastronomi. Anseendet, som har växt under årens lopp, baseras på den lokala sakkunskapen att ta fram det bästa av regionens typiska ingredienser för att skapa en karakteristisk och mycket uppskattad produkt.

De egenskaper som gör "Maranho da Sertã" unik är följande:

- Syntetiska korvskinn används inte.
- Korvskinnen sys ihop för hand, vilket bidrar till att skapa produktens slutliga form (magformad) och förhindrar att korven spricker när den kokas.
- Mynta används i stället för backtimjan.

Produkten är mycket viktig för den lokala ekonomin. År 2014 fanns det "minst 17 företag som producerar *maranho* i kommunen". "Försäljningen av *maranho* uppgick till över 57 000 kg" under det året (O Mirante, "Maranho-festivalen visar upp det bästa av Sertã", 14 juli 2016). Enligt denna källa tillhandahåller dessa företag "över hundra arbetstillfällen", vilket är oerhört viktigt för en kommun med mindre än 15 000 invånare (siffror från det portugisiska nationella statistikinstitutet, 2017). Den ekonomiska betydelsen av produktionen av "Maranho da Sertã" uppmärksammades av dagstidningen *Público*, som 2008 påpekade att "det kan vara lönsamt att upprätthålla traditioner och kvalitet", vilket framgår av att en "företagare från Sertã med två hotell sålde fyra ton *maranhos* mellan januari och juli" ("Matdelen": förening "räddar" tio traditionella maträtter från att försvinna", 22 december 2008).

"Maranho da Sertã" nämns och prisas i oräkneliga dagstidningar, böcker och andra publikationer, där den lyfts fram som ett av de viktigaste kännetecknen för regionens gastronomi och en anledning till att besöka regionen. I dessa källor förklaras att "Maranho da Sertã", "en liten 'påse' som stoppas med lamm- eller getkött, ris, skinka, *chouriço*-korv, peppar och vitt vin och kryddas kraftigt med mynta", är "en av de mest välkända maträtterna från Sertã" (*Rota da Estrada Nacional 2*, Descla, 2017). Korven har till och med upphöjts till "stöttepelaren i Sertãs kök" (*Mediotejo.net*, "Kommunen Sertãs rika gastronomi", 13 juli 2018). "En resa [till Sertã] blir inte fullständig om man inte provar den traditionella *bucho* (mage stoppad med kött och ris) och *maranhos*, som görs enligt traditionella recept" (Caras, "Sertã: skifferklippor och skog", 8 maj 2016), och besökare bör uppmanas att smaka på "*maranhos*, som består av get- eller killingsmage stoppad med olika slags kött, ris och örter". (Destak, "Upptäcka Sertãs bergsvandringsleder", 7 augusti 2013). I sin bok som publicerats i Brasilien, (*Como fazer turismo de qualidade a baixo custo – Portugal* ("Lågbudgetturism med kvalitet – Portugal"), Trampolim, Brasília, andra upplagan, 2017) nämner Stelson S. Ponce de Azevedo följande: "Enligt min åsikt är Sertãs största attraktion dess viner och gastronomi: stoppade grismagar och *maranhos*."

"Maranho da Sertã" serveras allmänt på regionens restauranger (se t.ex. *Público*, "Maranho och stoppad mage som erbjudande i Sertã i februari", 26 januari 2017) och finns även på menyerna hos restauranger i hela Portugal, särskilt i Lissabon och Porto, där den är uppskattad av både lokalinvånare och turister (se *Visão*, "Folk från när och fjärran säger att Portugal är på modet ... och turisterna bekräftar det", 29 maj 2014, *Expresso*, "Äta ute med José Quitério", 10 februari 2011 och andra publikationer). "Maranho da Sertã" säljs också på flera stormarknader och i specialbutiker, ofta som en gourmetprodukt (se <http://www.apetece.elcorteingles.pt/o-mais-fresco/orgulho-da-beira/>, hämtad den 12 december 2018 och andra källor).

Det faktum att "Maranho da Sertã" har vuxit fram som en särpräglad produkt med speciella egna egenskaper som skiljer sig från de flesta portugisiska korvar och stoppade köttprodukter, är definitivt kopplat till får- och getuppfödningen, som är typisk för den region där kommunen Sertã är belägen, och där antalet får och getter beräknas uppgå till över 100 000 (Salavessa, João "Traditionell korvframställning i Pinhal-området – Funktioner och förbättringar i tekniken för att framställa *maranhos*, Lissabons tekniska universitet, Lissabon, 2009).

Det anseende som "Maranho da Sertã" åtnjuter har också gett upphov till gastronomifestivalen *Maranho*. Evenemanget har anordnats årligen i kommunen Sertã sedan 2011, där många tusen besökare och entusiaster av denna produkt har fått möjlighet att delta i smakprovningar av *maranho* och se matlagningsdemonstrationer av ansedda portugisiska kockar som Filipa Gomes eller Justa Nobre (se *Expresso*, "Gastronomifestival: *maranho* på menyn i Sertã", 8 juli 2014, *Port.com*, "Maranho gastronomifestival i Sertã", 14 juli 2017, *Reconquista*, "Sertã: Maranho-festivalen fortsätter fram till söndag", 12 juli 2018 och andra publikationer).

"Maranho da Sertã" började spridas under 1900-talet som en produkt som främst äts vid festliga tillfällen. En uppgift som visar hur viktig denna produkt är för regionen är den berömda lunchmåltid som Afonso Costa (minister och premiärminister under den första portugisiska republiken) serverades den 13 april 1913 i Cernache do Bonjardim (en ort i kommunen Sertã), där den traditionella *maranho* var huvudrätten.

Jaime Lopes Dias nämner "Maranho da Sertã" flera gånger i sitt verk *Etnografia da Beira* ("Etnografi över regionen Beira"), en samling av elva band som publicerades 1926–1971 och beskriver regionen Beira Baixa och dess sedvänjor). Nedan följer några exempel:

- I band VI, som publicerades 1942, förklarar författaren att "de dagar då (...) linet häcklas är festdagar för familjerna i kommunen Sertã: en stor köttmiddag [äts] och *maranhos* finns garanterat med på festbordet".
- I band VII, som publicerades 1948, skriver författaren följande: "I Arnoia, Castelo [Sertã] (...) är *maranhos* huvudrätten på varje bröllopsfest (get- eller killingsmage, skinka, *paio*-korv, peppar, mynta osv., som stoppas i små 'påsar' framställda av inälvor från get eller killing)."
- I band X, som publicerades 1970, förklarar författaren att "på högtidsdagar eller bråda arbetsdagar (...) är stora måltider garanterade, med köttretter och specialiteter som *maranhos*, vilka är mycket passande för att bereda vardagsmåltider eller som tilltugg för dem som arbetar utanför hemmet". I samma band beskriver författaren *maranhos* som "ett tilltugg gjort av ris, svinfett, skinka, fläskfilé, 'chouriço'-korv, killingskött, mynta, salt, peppar, vitlök (...)".
- Det är uppenbart att den sammansättning av "Maranho da Sertã" som författaren beskriver inte är så olik de ingredienser som dagens producenter använder.
- Det finns många hänvisningar som bekräftar att "Maranho da Sertã" kontinuerligt har framställts, konsumerats och åtnjutit ett mycket gott anseende under 1900-talet och fram till våra dagar. Nedan följer några exempel:
- Under tävlingen "Portugisiskt kök och efterrätter" som anordnades 1962 av det nationella tv-bolaget RTP och statssekretariatet för information och turism, vann Noémia Neves andrapriset med ett recept som baserades på denna traditionella produkt. Receptet publicerades dessutom i en bok som gavs ut efter tävlingen.
- Maria Odette Cortes Valente i *Cozinha Regional Portugues* ("Regionalt portugisiskt kök") (1973) och Maria de Lourdes Modesto i *Cozinha Tradicional Portuguesa* ("Traditionellt portugisiskt kök") (1982) prisade båda denna produkt.
- År 1984 deltog kommunen Sertã för första gången i den "nationella gastronomifestivalen i Santarém". "Maranho da Sertã" var ett mycket framträdande inslag i den meny som lämnades in som tävlingsbidrag (se *A Comarca da Sertã*, "fjärde nationella gastronomifestivalen i Santarém", 21 september 1984). Sertã hade även med "Maranho da Sertã" på menyn vid *Feira das Regiões* ("Regionmässan") 1985 (se *A Comarca da Sertã*, "Regionmässan vid Lissabons internationella mässa (FIL)", 31 maj 1985). Kommunen har sedan dess deltagit i oräkneliga andra festivaler och evenemang.
- I en artikel som publicerades 1986 lyfte dagstidningen *A Comarca da Sertã* fram *maranho* som en av kommunens gastronomiska succéer ("Produkter Made in Sertã", 11 april 1986).

- "Maranho da Sertã" nämns i flera reseskildringar som publicerades under 1980-talet, t.ex. *Roteiro Gastronómico da Região dos Templários* ("En gastronomisk resa genom tempelriddarnas region") (1987) och *Beira Baixa — Encontro por mundos julgados perdidos* ("Beira Baixa – upptäcka förlorade världar") (1988);
- Under 1990-talet nämndes "Maranho da Sertã" i två upplagor av tidskriften *Teleculinária* (nr 883 och 884 från januari 1996) och i reseskildringen *Aromas e sabores de tradição da região dos Templários* ("Traditionella aromer och smaker från tempelriddarnas region") (1999), inbegripet en beskrivning av hur korven framställs.
- Under 2000-talet nämns "Maranho da Sertã" i publikationer som *Produtos Tradicionais Portugueses* ("Traditionella portugisiska produkter") (DGDR, 2001), *Guia de Compras – Produtos Tradicionais* ("Shoppingguide – traditionella produkter") (2011) och *Guia dos Bons Produtos Tradicionais* ("Guide till traditionella produkter av god kvalitet") (2014 och 2015), där den beskrivs som en emblematisk produkt i Beiras.
- År 2013 fanns "Maranho da Sertã" med i en särskild frimärkssamling "Smak av luft och eld" som det portugisiska postverket CTT gav ut som en hyllning till de gastronomiska traditionerna i regionerna Alentejo, Algarve, Beiras och Azorerna. Ett frimärke till heder av "Maranho da Sertã" fanns med i en annan samling som gavs ut 2014.
- I romanen *Amor e Guerra: de Coimbra a Nambuangongo* ("Krig och kärlek: från Coimbra till Nambuangongo") (Chiado Editora, 2017) av José Ferreira Abrantes, som utspelar sig på 1960- och 1970-talen, beskrivs ett besök av huvudpersonerna, ett par, till Sertã på följande sätt: "De första husen i Sertã kom i sikte. (...) Det fanns en skylt om en restaurang längre ned längs floden. (...) En servitris kom med menyn (...), och förklarade att (...) *bucho* och *maranhos* är våra traditionella rätter, som vi kan servera som förrätter." Detta visar tydligt på betydelsen av *maranhos* i Sertãs sedan flera årtionden tillbaka.
- I ett utdrag från romanen *Cadáveres às Costas* ("Lägga upp liken på axeln") (D. Quixote, 2018) av Miguel Real, uppmanas en kvinnlig roll att "(...) gå ut, stanna inte hemma, (...) res, stanna till vid en vägresterang om du blir trött, prova på *açorda* (brödsoppa) från Alentejo, *leitão* (rostad spädgris) från Bairrada, *cataplana* (skaldjursstuvning) från Coimbra, *maranhos da Sertã*, *barrigas de freiras* (efterrätt av mandlar, ägg, vatten och socker) från Vila do Conde, *palha de Abrantes* (söta ägguletrådar), *pão-de-ló* (lätt sockerkaka) från Ovar (...)". Detta visar att "Maranho da Sertã" ingick i en samling berömda traditionella delikatesser som läsaren omedelbart kände igen.

Hänvisning till offentliggörandet av specifikationen

https://tradicional.dgadr.gov.pt/images/prod_imagens/salsicharia/docs/CE_Maranho_Serta.pdf

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV